Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	La Broye	A
CLUB 2	Rolling Aventicum	A

Lieu / Ort Location / Luogo	Payerne	Date / Datum Date / Data	17.03.2017
Start / Beginn / Début / Inizio: 20:00	End / Ende / Fin / Fine: 22:20	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	A01
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	173

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	210146	CHATTON François	
Official scorer Marqueur	210258	CHATTON Béatrice	
Referee 1 Arbitre 1	9004	MOREL Christophe	
Referee 2 Arbitre 2	202078	PETER Ronny	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	2
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	4	2
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	1
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	1
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
5	6

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore
Rolling Aventicum

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 La Broye

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
TS	C	YERLY	Damien				206249
71	A	CHATTON	Guillaume				204128
20	G	BARRAS	Lionel	X	X	X	209197
31	G	EGGER	Sandy				206285
11		MACHAKA	Ken				208068
7		BERCHIER	Maxime				216093
17		GIVEL	Florent				203014
8		GIVEL	Christophe				202124
90		EGGER	Sullivan				205062
26		BÜRGY	Romain				204050
10		MAGNIN	Jérémy				205020
87		BISE	Michaël				204047
77		HUBER	Michaël				207372
59		CHATELANAT	Grégoire				213376
23		BERTSCHY	Florian				209198
88		CHRISTINAZ	Julien				98287

COACH — Surname / Name, Nom / Cognome; Forename / Vorname, Prénom / Nome; Signature — ROPRAZ Nicolas — 205018

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
24:05	77	90	1				
24:36	7	59	2				
29:54	10	23	3				
37:00	TS	71	4				
59:48	77		5				

TOTAL: 5

TIME OUT: | | X |

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
07:31	11	2	07:31	K1
08:15	77	2	09:15	A
09:48	7	2	11:48	H
16:10	11	2	18:10	K1
27:08	90	2	27:35	H
30:15	11	2	32:15	B1
39:32	17	2	41:32	C1
39:43	8	2	41:43	V1
48:17	TS	2	50:17	C1
48:54	71	2	50:54	L
50:17	TS	2	52:17	V1
51:45	17	2	53:45	B1
55:32	10	2	57:32	B1
57:27	77	2	58:54	V1
59:48	7	2	61:48	V1

TOTAL: 30 min

2 Rolling Aventicum

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
TS	C	CARRARD	David				206208
17	A	BALLINARI	Steve				210122
68	G	PAGE	Ismaël	X	X	X	207373
35	G	CHASSOT	Raphaël				212528
37		MAILLARD	Stéphane				201272
21		JAUNIN	Simon				203260
22		LUTONADIO	Landry				203263
88		TÂCHE	Simon				209371
27		HAYOZ	Ludovic				210008
28		MARMY	Sylvain				214019
99		RÜTTIMANN	Jonathan				214028
10		TONDO	Marc-Antoine				211268
98		MONNERON	Yoann				210373
96		DELLEY	Robin				211353
18		SCHORNOZ	Kellian				213119

COACH — Surname / Name, Nom / Cognome; Forename / Vorname, Prénom / Nome; Signature — KOLB Patrice — 208219

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
07:31	TS	17	1				
09:15	27	37	2				
27:35	37	TS	3				
39:43	10		4				
58:54	10	99	5				
62:05	TS	99	6				

TOTAL: 6

TIME OUT: | X | X |

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
04:30	37	2	06:30	J1
04:30	37	2	08:30	V1
15:27	22	2	17:27	H
23:40	21	2	24:05	H
33:03	28	2	35:03	B1
34:29	37	2	36:29	B1
34:29	37	2	37:00	D
39:32	96	2	41:32	C1

TOTAL: 16 min